

## Draft Regulations

### Draft Regulation

Professional Code  
(R.S.Q., c. C-26)

#### Agrologists

##### — Code of ethics — Amendment

Notice is hereby given in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1) that the “Regulation to amend the Code of ethics of agrologists”, adopted by the Bureau of the Ordre des agronomes du Québec, may be submitted to the government, which may approve it with or without amendment upon the expiry of 45 days following this publication.

This draft regulation modifies section 65 of the Code of ethics of agrologists by specifying terms and conditions to identify the agrologist regarding documents prepared by him in the practice of his profession or prepared under his supervision.

The Ordre does not expect these amendments to have any impact on businesses, including small- to medium-sized businesses.

Further information may be obtained by contacting, Louise Rougeau, secrétaire, Ordre des agronomes du Québec, 1001, rue Sherbrooke Est, bureau 810, Montréal (Québec) H2L 1L3; telephone: 514 596-3833, extension 29 or 1 800 361-3833; fax: 514 596-2974.

Any interested person having comments to make is requested to send them, before the expiry of the 45-day period, to the President of the Office des professions du Québec, 800, place D’Youville, 10<sup>e</sup> étage, Québec (Québec) G1R 5Z3. The comments will be forwarded by the Office to the minister responsible for the administration of legislation governing the professions. They may also be forwarded to the professional order that has adopted the regulation, as well as to the persons, departments, and agencies concerned.

GAÉTAN LEMOYNE,  
*Chairman of the Office des  
professions du Québec*

### Draft Regulation to amend the Code of ethics of agrologists\*

Professional Code  
(R.S.Q., c. C-26, s. 87)

**1.** The Code of ethics of agrologists is amended by replacing section 65 with the following:

“**65.** An agrologist must sign, indicating his agrologist’s title, all opinions, advice, studies, research, recommendations or other documents produced in the practice of his profession, including in particular any processes, methods, standards, plans, technical descriptions, analyses, publications, specifications and supervisory instructions.

He must also ensure that his name and his agrologist’s title are clearly indicated on any document referred to in the first paragraph that is produced under his supervision pursuant to subparagraph *c* of section 28 of the Agrologists Act or to a regulation adopted pursuant to subparagraph *e* of the said section.”

**2.** This regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

7388

### Draft Regulation

Professional Code  
(R.S.Q., c. C-26)

#### Agrologists

##### — Diplomas giving access to permits

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), that the Regulation to amend the Regulation respecting the diplomas issued by designated teaching establishments which give access to permits or specialist’s certificates of

\* The Code of ethics of agrologists, approved by Order in Council 919-2002 dated 21 August 2002 (2002, *G.O.* 2, 4551), has been amended since, by the regulation approved by Order in Council 577-2005 dated 15 June 2005 (2005, *G.O.* 2, 3077).